

**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION**

**vom 22. Oktober 2008**

**zur Änderung der Entscheidung 2007/716/EG hinsichtlich bestimmter Betriebe im Fleisch- und Milchverarbeitungssektor in Bulgarien**

*(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2008) 6044)*

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2008/828/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens, insbesondere auf Artikel 42,

gestützt auf die Richtlinie 89/662/EWG des Rates vom 11. Dezember 1989 zur Regelung der veterinärrechtlichen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel im Hinblick auf den gemeinsamen Binnenmarkt <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die Entscheidung 2007/716/EG der Kommission <sup>(2)</sup> legt Übergangsmaßnahmen für strukturelle Anforderungen an bestimmte Betriebe im Fleisch- und Milchverarbeitungssektor in Bulgarien gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 <sup>(3)</sup> und (EG) Nr. 853/2004 <sup>(4)</sup> des Europäischen Parlaments und des Rates fest. Solange diese Betriebe in der Übergangsphase sind, sollten ihre Erzeugnisse nur in Bulgarien in Verkehr gebracht oder zur Weiterverarbeitung in bulgarischen Betrieben verwendet werden, die sich in der Übergangsphase befinden.

(2) Die Entscheidung 2007/716/EG wurde durch die Entscheidungen 2008/290/EG <sup>(5)</sup>, 2008/330/EG <sup>(6)</sup>, 2008/552/EG <sup>(7)</sup> und 2008/678/EG <sup>(8)</sup> der Kommission geändert.

(3) Nach einer amtlichen Erklärung der zuständigen bulgarischen Behörde haben bestimmte Betriebe im Fleisch- und Milchverarbeitungssektor ihre Tätigkeit eingestellt oder ihre Modernisierung abgeschlossen und entsprechen nun in vollem Umfang den Gemeinschaftsvorschriften. Diese Betriebe sollten deshalb aus dem Verzeichnis der Betriebe, für die eine Übergangsregelung gilt, gestrichen werden.

(4) Der Anhang der Entscheidung 2007/716/EG sollte daher entsprechend geändert werden.

(5) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Der Anhang der Entscheidung 2007/716/EG wird gemäß dem Anhang der vorliegenden Entscheidung geändert.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 22. Oktober 2008

*Für die Kommission*

Androulla VASSILIOU

*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 13.

<sup>(2)</sup> ABl. L 289 vom 7.11.2007, S. 14.

<sup>(3)</sup> ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 1. Berichtigte Fassung im ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 3.

<sup>(4)</sup> ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55. Berichtigte Fassung im ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 22.

<sup>(5)</sup> ABl. L 96 vom 9.4.2008, S. 35.

<sup>(6)</sup> ABl. L 114 vom 26.4.2008, S. 94.

<sup>(7)</sup> ABl. L 178 vom 5.7.2008, S. 43.

<sup>(8)</sup> ABl. L 221 vom 19.8.2008, S. 32.

## ANHANG

Der Anhang der Entscheidung 2007/716/EG wird wie folgt geändert:

1. Folgende Einträge zu fleischverarbeitenden Betrieben sind zu streichen:

Nr.	Veterinär-Nr.	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
„15.	BG 0301015	ET "Ingiliz"	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
34.	BG 0901015	ET "Shenel – Shaban Shaban"	gr. Kardzhali kv. "Prileptsi"
44.	BG 1201012	"Petrov Sarbinov" OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
54.	BG 1601018	"REYA" OOD	s. Manole
58.	BG 1801011	"Svinekompleks Nikolovo" AD	s. Nikolovo
82.	BG 2701003	PHZH "Bradars Komers" AD	gr. Shumen, Industrialna zona
116.	BG 1502004	ET "Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova"	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
147.	BG 0405008	"Dakor" OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. "Tsar Osvoboditel" 60
162.	BG 1205008	ET "Viena 93-Krastyo Atanasov"	gr. Montana Park "Ogosta"
169.	BG 1505009	"O'skari" OOD	gr. Pleven zh. k. "Druzha" 3
173.	BG 1505019	ET "Toni Petrov"	gr. Pleven ul. "Georgi Kochev"
192.	BG 2205083	ET "Kaleya-Kiril Hristov"	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. "Letostruy" 84
234.	BG 0404024	"Kaloyan -2000" OOD	gr. V. Tarnovo ul. "Magistralna" 35
274.	BG 1504012	"Start 2006" OOD	gr. Pleven
277.	BG 1504015	ET "Evromes-Rosen Marinov"	gr. Pleven ul. "Samuil"
295.	BG 1604042	"Delikates-2" OOD	S. Zhitnitsa obsht-Kaloyanovo
335.	BG 2204100	"Ava" OOD	gr. Sofia bul. "Parva balgarska armiya" 70
353.	BG 2404034	"Kumir Si" EOOD	gr. Stara Zagora kv. "Kolyo Ganchev" Partsel 91-01"

2. Folgende Einträge zu milchverarbeitenden Betrieben sind zu streichen:

Nr.	Veterinär-Nr.	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
„13.	BG 1212029	SD "Voynov i sie"	gr. Montana ul. "N. Yo. Vaptsarov" 8
23.	BG 1612039	OOD "Topolovo-Agrokomers"	s. Topolovo obsht. Asenovgrad

Nr.	Veterinär-Nr.	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
57.	BG 2112018	"Laktena" OOD	s. Kutela
76.	0612010	"Hadzhiyski i familiya" EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost "Lakata"
80.	0712001	"Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
109.	1512012	ET "Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
135.	1912009	ET "Interes 2000 -Musa Musov"	s. Sitovo
136.	1912016	"Destan" OOD	s. Iskra
157.	2212027	"Ekobalkan" OOD	gr. Sofia bul "Evropa" 138
159.	2312013	ET "Dobrev"	s. Dragushinovo
164.	2312030	ET "Favorit- D. Grigorov"	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET "Belite kamani"	s. Dragotintsi
182.	2612002	ET "Rusalka-Iv. Genev"	s. Kolarovo obl. Haskovska
200.	BG 0718004	AD "Merkuriy P i P"	gr. Gabrovo ul. "Balkan" 4"